

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 93 (1996)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Courier des lecteurs

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Courrier des lecteurs

Bonjour mon Cher,

C'est dans un esprit amical et à l'exclusion de toute polémique que je demande à R. Fauchère, rédacteur, d'insérer dans le JSA le message suivant concernant la publicité :

- *A mon avis, seuls les montants de Fr. 14 988.75 (3 ct par kilo de miel contrôlé) et de Fr. 2144.– (intérêt), devraient figurer dans le Fonds de publicité.*  
*Le montant de Fr. 11 496.20 relatif à l'exploitation du contrôle du miel devrait être transféré dans le compte Pertes et profits, ce qui permettrait d'améliorer sensiblement le résultat 1995 et épargnerait le cas échéant une prochaine hausse éventuelle de la cotisation.*
- *Je souhaite pour 1996 et les années à venir que le comité SAR exige la création d'un compte « Exploitation » qui permettrait une lecture plus fluide de la comptabilité et résoudrait ce réel problème.*

D'ores et déjà, je vous remercie de réserver un accueil favorable à cette requête.

Avec mon amitié la meilleure.

**F. Cottet**

*Subtils complices*

*Le plaisir est comme une fleur dont  
l'odeur est délicate  
et qu'il faut sentir très légèrement  
si on veut lui trouver toujours le même parfum.*

Laborde

## À VENDRE

### 10 ruches pastorales DT

peuplées, Dadant 12 cadres,  
avec hausses bâties.  
Acquisition possible en bloc  
ou séparément.

### 30 livres d'apiculture

en français, dont 10 volumes reliés :  
*Revue internationale d'Apiculture*,  
1893-1903. Ouvrages de Perret-  
Maisonneuve, Alphandéry, Bertrand,  
etc.

**Renseignements, le soir, au (066) 22 52 10, J.-P. Farron, 2800 Delémont**



